



*Naše noviny si zdá se, členem čtyř let existence získaly příznivce mezi všemi věkovými kategoriemi Těřebáňků. Malý Pepino Matý si je podle důvěrných informací okaždě vychutnává na místě z nejdílejších.*

*Foto NN J. Matý*

#### POBOŽNOST BUDÉ V ÚTERÝ

Tradiční „dušičková“ pobožnost za zemřelé se koná v úterý 2. listopadu od 14.00 hodin u zadní těřešánské kapličky. Pobožnost povídce řeckický farář, p. Vendelín Šimeček.  
(at)

#### VYKRADENÁ CHATA V Z.T.

Chatu v Zadní Těřebani, v místech nad domem p. Hodejkou, vykradl v době cca 10. do 13. října nezrámý pachatel. Luskal si po vylomení vchodových dveří černou pionérský televizor značky Standard, ženichku, obléčení s číškou Majstrol zpravidla skočil přibližně 10.000 korun.  
(m\*)

#### ZF SRDŘI KONSELSTVA

Ke svému pravidelnému jednání se 7. října sešlo Obecní zastupitelstvo Zadní Těřebaně.

Jan Starosta informoval o hmotném stavu okresu Beroun. Z jeho zprávy vyplynulo, že většina obcí našeho regionu se polýká se stejnými problémy jako Zadní Těřebaně, jehož byl přítomen také p. Rayer zastupující firmu, která má v současné době v plánovaném pozemku skladky výslovněm další spoluhráče mezi od září firmou ty měl být prodej celého pozemku firmě, která by zabezpečila jeho další kulturní a zároveň rozšíření dívalky skladky.

Jan Starosta vstoupil v jednání s představiteli firmy o možnosti umístit firmu v obecních voci v prostoru českobudějovického nádraží (české komunikace). Tímto se jednalo pouze o „zmapování situace“. O konkrétních závarech vás budeme informovat zřejmě se zastupitelstvo v sobotu 21. října 1993. J.-P. Petřík

# „RODINNÉ STŘÍBRO“?

V prosinci 1989 vyšlo první číslo „tištěných“ Našich novin. Bylo výběrem toho nejdůležitějšího, co se věhem revolučního „desetidenní“ objevilo na v té době ještě svazáckých nástěnných Našich novinách.

Pamatujete ještě ty nejdůležitější dny? Pořád se něco dělo, obsah vývěsek se měnil se čtyřadvacet hodinovou periodicitou, poc. vývěskami hořely svíčky, nejdřív jenom jedna, a pak jich začalo přicouvat, stavkovalo a manifestovalo se v Praze (a jinde), schúzovalo a horečně diskutovalo u nás (a

jinde). Bylo mi tenkrát líto nezaznamenat záspoh o něco tvářejí, než „náštičně“, průběh revolučních dnů ve Třebani a okolí. Pro ty, co jeho přijdou po nás: Třeba by se mohlo zajímat, kíval jsem si, jakým způsobem jsme se loučili s komunistickou čtyřicetiletkou, jak se kácel les a ani moc nelétaly třísky. Jak tím všeobecněm absurdistánem byly unaveni. Celně většinu většině komunistů. Tak to všechno začalo.

I další číslo NN bylo ještě  
(Dokončení na straně 2)

# „RODINNÉ STŘÍBRO“? / DOKONČENÍ /

„svazácké“. Až v třetí třetí se objevila zbrusu nové redakční rada a v jeho záhlaví se skvěl hrdý podíval: Nezávislý třeboňský občasník. To už se ovšem psal lednem 1990 a tečcos bylo jinak. Naše noviny jsou nezávislým občanskem, hlásal Čtverák v čísle 4/90. Nescheme nikomu stranit, psali jsme v něm, chceme, aby se NN staly tradiční všechny třeboňské, chceme dát možnost všem. Všem, kteří budou mít co říci a kteří si za tím budeš slát. Nikoho nebude me omezovat, každý zt píše dle svého vědomí a svědomí. Bude-li to v souladu s platnými zákony, rádi vyjdeme vstříc. Naše krádež se během následujících čtyř let nezměnila, stejně jako se nezměnila redakční rada. Měnila se grafická úprava, měnily se tiskárny a měnili se spolupracovníci. Postupně přibývalo předplatitelů a čtenářů a také se rozširoval okruh našich zájmů. Dvakrát jsme připravili volební Naše noviny a roznášeli je osobně mezi vás, trací se stala předvánoční magazín NV, svého speciálního vydání se letos dočkaly i třeboňské děti. Zkratka NN se postupně začala objevovat u českých karnevalů, dětských dnů a předložit a letos dokonce i u letních benátských nocí. Sváho času jsme zorganizovali sbírku na čama růží, občas „dohledné“ na třeboňské školáčky a letos v srpnu jsme si troufli i na vydání třeboňských pohledů. Tak a nyni sedějeme jsme měli

ocenění dotecí semo kamo vyzajísc žebříček s nápisem NN až sem. Až ke stěmu čísla. Ve dvou by to nešlo. V pěti to jde. V pěti, s jednou šikovrou jazykovou lektorkou a několika věrnými souputníky to do hledky až překvapivě dočírá. Takže děkuji, doufám, že také za vás, paní Kloubkové, děkuji panu Tučkovu a panu Malému a panu Petříkovi, cěkuji paní Malé, panu Novákovu, Líškovi, Jindříkovi, Pezderovi, děkuji všem, kteří nám kdy pomáhali, všem tiskář-

rám, které nás kdy tiskly a všem obchodům, které nás kdy prodávaly.

Děkuji panu Poospřátkovi a jeho firmě UTAx, neboť bez nich by nejspíš už takřka rok nezávislý třeboňský občasník nebyl. Těžko říci, jak dlouho ještě bude, doufám, že nějaký ten měsíc ještě ano. Mockrát jsem přemýšlel, co by tady po naší generaci mohlo generacím budoucích třeboňsků zůstat. Matěřská škola, kulturní dům, opravený jez? Možná, snad, všebej vych se nezlobil, kdyby od nynějška patřily k „rodinnému třeboňskému stříbru“ i čerstvě „stovkové“ NAŠE NOVINY.

Miroslav Frýdl

## NAŠE NOVINY...

Co se vám na nezávislém třeboňském občasníku líbí, co nelíbí, co vám v něm chybí a co napak přibývá, copak byste nám popřál do příští stovky, zkratka CO VY NA... to, že dnešní číslo Našich novin LŽ je stě?

Věra Chválová, předplatiteleka NN, Zádni Třeboň: „Naše noviny zdebríram proto, abych se což vzdálila, co se kolem nás děje a co je v našem doci nového. V mém případě jsou hlavním zdrojem těchto informací. Sama na čtení nevidím, sice sestra mě předčíté každé číslo od prvního do posledního čísla, znad kromě programů kin. Nejraději mám aktuální informace z obce a záznamy z obecní kroniky. Román na pokračování vyletíhuji pro svoji čtenářskou kartu a po přečtení vždy do čísel předávám. Nemohu jmenovat nic, co by se mě v NN nešlo, ale mám pocit, že je trochu méně o čem psát než na začátku. Z toho ovšem pochopitelně NN revnimi. V budoucnosti nadále ráda čtu a informace nesou o tom, co bylo, ale pokud to jde, i o tom, co bude. Jvita a bych také zastěží utisknutí křížkovky a řlo by to, myslím i bez očměřování úspěšných úsilí. A pokud nároku NN popřál něco co je další stovky, tak aby v nich černá kronika nemusela zabírat tolik místa jako dosud a aby také kousek toho místěčka zůstal na zadní. První přispívátek už bych měla díky tomu, kdo nedávno opravil silnici neoficiální, ale mnoha lidem požádav-

hou čestíčku dolů k rádraži. A jak by se hezky čtia zpráva o tom, že už můsí u nás repatriovat fungující televizní budku.“

Miroslava Frydrichová, stálá čtenářka NN, Zádni Třeboň: „Obsah Našich novin mně vynikuje. Nejraději čtu zprávy z obecního úřadu, kteří mohly být pochopnější a obsah lejší. Ráda čtu o paní Jarmile Novotré, tenu čtení na pokračování. Zdá se mi, že vývrat ještě. Jedně prostřednictvím NV se vlastně dozvídám, co se kolem mě děje. Přejí jsem i ráda e-mailové spojení a přiznám se všem jejich členům hodně zdraví.“

Jermilla Frýdlová, pravidelná odběratelka NN, Nosváclily: „Necít se říci, že by mi na Našich novinách rádo vědilo něco že bych v nich něco postrácal. Naopak, všeho je tam tak akerát. Objektivně informuj o čem v celé oce. Pokud

(Dokončení na straně 3)

### ZVOLENA OKRESNÍ RADA ODS

Okresní sněm Opavské demokratické strany se za účasti zástupců třeboňského místního součtu ODS konal 12. října v Berouně.

Tímto borem jednání byla volba nového člena rady. Předsedou rady, kterého výběr členů byl z plněnosti výběru na devět se opět stal Ing. Jiří Špaček. Dva hlasů za ním získal St. Duchoň, starosta (mladší),

ANNA HARNOCHOVÁ 8C

Osmdesáté narozeniny oslavila 12. října 1993 paní Anna Harnochová ze Zádni Třeboň. K výročnímu životnímu jubileu ji kromě jejího manžela Zdeňka Poospřátky zastupkyně Sboru pro občanské zájmy testi třeboňského obecního úřadu Radouho po Františku Prágrovi se tedy A. Harnochová stala časem třeboňským „osmdesátinářem“ (st).

do přání, ať to všechno v NN bude tak daleko, že dosud a stále jsem to využíval.

Petr Přívora, občasný čtenář NN, Zadní Třebaň: „Naše noviny moc mohou a když si je koupím, nemám pocit, že by se mi něco mělo obzvláště líbit. Nežíbí se mi žádostky a články některých starších obožvoucích mě přejdu, aby trochu změnily moje.“

Joséf Jáněš, předplatitel NN, Zadní Třebaň: „Naše noviny se mi líbí, a proto je měm předplacené. Je to všechno, mimořádně v naší obci každou zprávu o dění v obci v této, a člověku se mi líbí kronika a články paní Jaroslavy Novotné. Rozhodně rozšíření by měly být zprávy z obecního úřadu, postrádám různé informace o tom, co se na OÚ dělá, jaké má problémy. Zajímalo by mě například, jak ve všeobecnosti zprávy z prvního obecního soukromníci, ale postrádám zájem OÚ o různé návštěvy a přání občanů. (Cále vlez dnešní NN.)

Marcie Křiváčkové, předplatitelka NN, Řevnice: „Nemohu říct, že by se mi na Našich novinách něco nežíbilo. Líbí se mi zpráva, ta je hezká, líbí se mi zprávy z vaší obce. Nebývá toho moc, ale dobré informace. Pak se mi líbí články, co píše Petr Tušek, představují sport, přestože o něj až zase takový zájem nemám. Je to hezký osaně, cocela i vtipná. V NN dokonce nedchybi ani recepty para Jindřicha, když jsem je taky

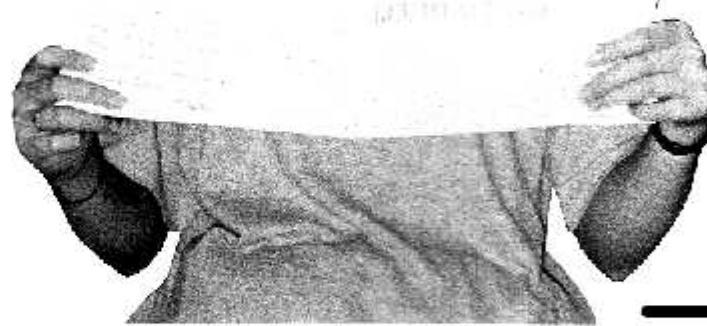
# - 3 - NAŠE NOVINY / DOKONČENÍ /

vyzkoušela. Snac nemí mít, co by mě v NN cítilo nebo přebývalo. Nemám ráda místní noviny, když se do nich pletou zprávy zejména těmto státní. To co nich nepatří. AN přeji, aby takto pokračovaly, aby vydržely hodně dlechou.“

Helena Vítková, stálá odběratelka NN, Slovensko: „Naše

noviny jsou mně posílány i myslí, domácí rodilé na Slovensku, kam jsem se přestěhovala. Líbí se mi v nich úplně všechno, čtu je se začátkem až do konce, nic nevynocháruji, jde pro mě spojením s krajem, kde jsem narodila a všechnou část svého života a vždy se na ně moc těším. Myslím mě zajímá všechno, co se ve třebeni děje, a to se právě z nich dozvídám. Zvláště ráda čtu kroniku obce a články na pokračování. Děkuji vám, kteří do NN příši i všechni, co se podílejí na jejich vydávání za jejich opravdu zasloužnou práci.“

Marie Kloubkové  
Miloslav Frýdl



Naše noviny?  
Čtu, samozřejmě...

Foto L.  
Tláska-  
lova

## KD: POKUS O SMÍR

Co je nového v „časuse kulturální dům“? Desavadní nájemce Jiří Roubal dostal od zadnootrebánského obecního úřadu výpověď. Co bude dál? Přihlášil se už oficiálně jiný nájemce? Pokud ano, za jakých podmínek se mohou hlásit předávání zájemci?

„V inzerátu jsme uchazeče vyzvali, aby napsali, co by chtěli v kulturním domě podnikat, jestli hožadují jen kulturní dům, nebo jej chtějí i s provozem. Učerat bude me s každým, kdo se do výběrového řízení přihlásí. Na základě osobního rozhovoru s jednotlivými zájemci, kteří budou mohouřit už konkrétní otázky – včetně nájmu, náleží písemně o tom, jak by měl provoz vypadat atd. – až bude výběr. Jinak pokud jde o p. Roubala, to už je uzavřeno. Možná ani rezignuje celou výpověď. J. Roubal

se na něj ozval jeden nebo dva zájemci. Co nové dělat zveřejníme inzerát dalej.“

Ze jakých podmínek se mohou hlásit předávání zájemci?

„V inzerátu jsme uchazeče vyzvali, aby napsali, co by chtěli v kulturním domě podnikat, jestli hožadují jen kulturní dům, nebo jej chtějí i s provozem. Učerat bude me s každým, kdo se do výběrového řízení přihlásí. Na základě osobního rozhovoru s jednotlivými zájemci, kteří budou mohouřit už konkrétní otázky – včetně nájmu, náleží písemně o tom, jak by měl provoz vypadat atd. – až bude výběr. Jinak pokud jde o p. Roubala, to už je uzavřeno. Možná ani rezignuje celou výpověď. J. Roubal

bal nezabránil žádat za první a druhý kvartál ve stanovené výši, čekáme co patnáctého na třetí kvartál, posléze mu již za elektrinu, než z polohy se bude moci zeptat.“

Budele ještě dál jednat s panem Roubalem?

„To už je konec, tohle je definitivně uzavřené. Dílčí části v souladu s ahlou nevím, co tedé Příjde s ambicemi.“

Slyšel jsem, že uvažujete i o žalobě?

„Ne, to ne. Tak zdaleko až to nejde. Zatím používám urgence, nevím, jak dopadne. To je lanžvané řízení o smír, co se vše dlužně částečky. Mezi tím můžu coukat k výrovnání mezi námi a p. Roubalem. On třeba v kulturním domě něco má z toho, co do něj dal. Uznámme mu některé práce, které pro KD dělal a provede se výrovnání.“

(Dokončení na straně 4)

# NEJSTARŠÍ/TŘEBAŇSKÉ/DOMY

Dům čp. 12

(Dokončení z minulého čísla)  
V roce 1855 koupil statek čp. 12 Josef Smolák z Modřan, bývalý kotlář. V roce 1868 zemřel a hospodařila tu vdova po něm, Antonie, se synem Evženem. To byl špatný hospodář a opravdový „smolák“.

Dluhy kryl prodejem pozemků a v roce 1889 končně statek rozprodal. Obecné slavnosti cílový a stodolou koupil od něho Antonín Mlejnšký z Davic a vytvořil z tohoto celku nové čp. 34. Smolákově zbyla jen hospoda bez polí, pouze s 1/11 když otec několik pastvin. I to ale Smolák prodal v roce 1892 rolníku Františku Srbovi z čp. 6 a sám zůstal ještě na hospodě jako nájemce. Ale pořád mu nic nešlo a tak se ostatečoval k bestiím co Březových i or a hospodu pronajímal. Vystřílela se tu řada Šenků, až i v roce 1901 koupil Alfa Veselý, syn z čp. 10.

Býl to dobrý Šenký. Měl rád přivoj a užíval se o něj starat. Zemřel na mazivný záchvat v roce 1924. Tilyže po něm vdova Frilie a dcera Jaromíra, provdaná Hazuková. Brzy ovšem zemřela Hazuka který v bývalé stodole zan-

ved stáčímu a třeňskému piváku (Třeňových lehvi), zemřel na tucerku či žlu. Vnuček zanechal syna Jiřího. Vdalec se znovu za Šebka. Pak zemřela i ona a Šebek se znovu oženil. Od tétoho pětadvacátého hospodou na začátku 50. let vlastnil a on si zřítil byt v bývalé stodole piváka. V roce 1991 o hospodou požádal JIŘÍ, syn zemřel Šekové-Hazukové a v rámci restitučního postupu zůstal zpět.

Dům čp. 13

Pokud písemné doklady sahají, žil na tomto statku, jehož obytná budova stávala při zdí k hospodě čp. 12, rod Šalanských.

V roce 1517 se tu ženil Šimor Šalam-

ský s Magdalénou. Mezi nimi byly dva synové - Jiřího z roku 1518 a Jana z roku 1520. Jan zemřel jako otcík a Jiří se v roce 1541 oženil s Kateřinou. Spolu pak měli tři syny - Františka (naroden 1541), Václava (1542) a Jana (1545). Jan zemřel ve stejném povrchu důl druhého toku a František, který byl v letech 1599 až 1700 týdenníkem, se nikdy neženil. Hospodařil po smrti svého otce v roce 1563 na rodném statku společně s bratrem Václavem. Václav se oženil v roce 1561 opět s jakousi Kateřinou a měl s ní syna Jana z roku 1562. Umřel mu také jako dítě. Po něm se mu narodila dcera Dorota v roce 1566 a v roce 1666 opět zemřela. Konečně v roce 1669 se tu narodil syn JIŘÍ a rok po něm Jan. Tento další Jan zemřel v roce 1672, stejně jako jeho otec Václav (Pokračování příště).

Ino. Arnošt Tuček

## KD: DOKONČENÍ / POKUS O SMÍR

J. Roubal by si rád dál poněcha v pronájmu obchod. Vyjedete mu vstřícn? „Pokud se přimělo zájemce, který bude chtít vedené KD provozovat i obchod, dostane přecírnat on až násme je to také inzerovat.“



M. Břízdařa: „To už je konec...“

Foto NN J. Matý

Dáte přednost případnému rafinovanému zájemci o pronájem KD?

„Ne. Nebudeme chtít rozdíly. Rozhodující bude, kdo přecírnat nejlepší podniky.“

Máte konkrétní představu, co budete požadovat?

„Zcela konkrétní podniky starovou smlouvu, která se bude ještě vylepšovat tak, aby bylo v KD umožněno třeba cvičení žen, nebo jiné sportovní podniky, protože je to nevyhnutné. Dále budeme chtít znát hlavně kulturní programy, toho tady už bylo následováno kvanta, ale zůstalo vždycky jen u poklad.“

Nebojíte se toho, že by se mohla opakovat situace, která nastala po tříletém prorájmu u Roubala?

„Opakovat se samozřejmě může. Vycházím z toho, že jsem jenom z těch kteří několikrát hledali hospodářského či restauračního prostoru. Vždycky tak rok pracoval dobré, jak jsem s něj zvykl a myslím si, že jsme konečně našli toho pravého. A jak to dopadne? Takže vždy se to sotocí proti nám. že by nemohly vzniknout ty samé možnosti, o tom se nedá uvažovat.“

Kdy by měl nastoupit nový pronájemce KD?

„S panem Roubalem to nenechte už vratit do 3. prosince, když máme smlouvu, záleží na nípravidelném ohodě základky čili odstoupi. Třeba o měsíc dřív, abychom měli časovou rezervu. Také se může stát, že zdejší dva měsíce se KD nebudou provozovat vůbec, že nový nájemce nastoupí třeba až od 1. března.“

Miloslav Frýdl

### KINO ŘEVNICE

- 20.10. BEETHOVEN (USA) - každá rodina potřebuje svého pejska  
 22.10. CSCBNÍ STRÁŽCE (USA) - K. Costner jako ochránka krásné superhvězdy (W. Houstonová)  
 23.10. VĚČNĚ MI ADÝ (USA) - propuštění po padesáti letech zmrzlení čas nepočká, lásku ani  
 27.10. HARLEY DAVIDSON A MARLBORO MAN (USA) - napínavý příběh dvou přátel (Rourke, Johnson)  
 29.10. NA FRČMNICÍ C DEN VÍCE (USA) - komediální příběh o zastaveném čase. Když je potád z chora  
 30.10. FRDINA PROTIVĚ VŮLI (USA) - D. Hoffman poprvé v životě vykonal iránský film a nikde mu nevěří

Začátky představení 20.00 h.

### KINO LÍTEK

- 23.10. SINGELS  
 23.10. HEXINA  
 27.10. NÁVSTĚVNÍCI (FR)  
 30.10. MODRÁ OCEL

Začátky představení 18.00 h.

# HISTORICKÝ TEST NN

Následující „historický“ test c Zadní Třebaní jsme pro vás připravili ve spolupráci s třebaňskými obchody - KOLONIÁLEM VETRY JAHELKOVÉ a VFČERKOU DANÝ ROUBALOVÉ, které v rámci sponzorování zahájily ceny vítězům. Vše, nač se vás chce ptátme, jste si už během čtyř let existence jednou možná přečist v „historické“ rubrice NN. Takže, máte-li dobrou paměť...

- 1/ Z kterého roku je první nájemní zmínka o třebaňských rybářích?  
a/ 999, b/ 1253, c/ 1561  
2/ V kterém roce se konalo první číslování třebaňských domů?  
a/ 1653, b/ 1770, c/ 1848  
3/ Kolik jich tehdy v Zadní Třebani bylo?  
a/ 25, b/ 28, c/ 34  
4/ Kolik v nich bylo sedláků?  
a/ 8, b/ 11, c/ 15  
5/ Kolik měst i farní?

## DIVADLO SE SNAD HRÁT BUDE

„Strašně rádi bychom hráli,“ odpověděla na dotaz NN, zda se v létě 1994 bude v řevnickém lesním amfiteátru hrát divadlo, členka řevnického divadelního souboru Marie Křiváčková. „Duce-li se hrát, v každém případě počítáme i s tradičními ochotnickými poslami ze Zadní Třebaně.“

Pocle M. Křiváčkové je vše na dobré cestě - v létě by se řevnický soubor mohl divákům představit s Fidlovačkou J. K. Tyří. „Probírali jsme to s režisérkou Cvancirgerovou, moc se ji stýská, myslila jsem i s dalšími, vůle hrát určitě je, také je ale pravda, že znova leží jsem některé z nás dost zaměstnáni se kolíským sletem. Děláme nábor, začínáme načítávat, času mnoho nezbývá. Doplňu, že stihrem oboji.“

Dívadlo patří k řevnickému létu už desátý let naposledy se však v povětrním „lesáku“ hrálo v červenci a srpnu 1991. V Šamperkové a Hošťákově Padesátáku tehdy Činkovalo také několik ochotnických herců ze Zadní Třebaně.  
(mf)

- a/ 15,5 ha, b/ 17,25 ha, c/ 20,67 ha  
6/ Kolik by o v hači obec obyvatel v roce 1653?  
a/ 35, b/ 66, c/ 92  
7/ Kolik je jich dnes?  
a/ 544, b/ 617, c/ 710  
8/ Kdy jich bylo nevíce než kolik?  
a/ 1938 - 880, b/ 1945 - 908, c/ 1951 - 986  
9/ Kolik domů bylo v naší obci v roce 1653?  
a/ 16, b/ 17, c/ 20  
10/ Kolik jich bylo v roce 1850?  
a/ 31, b/ 42, c/ 53  
11/ Kolik je jich dnes?  
a/ 220, b/ 225, c/ 230  
12/ Kdo by první oficiálně dočasný rychtář naší obce?  
a/ Kařízek, b/ Šalanský, c/ Holý

*VĚČNÝ  
Dana Roubalová*

*KOLONIÁL  
Ivana Jahelková*

- 13/ Kdy se u nás konaly první volby do obecního zastupitelstva?  
a/ 1782, b/ 1835, c/ 1850  
14/ Jak se jmenoval náš první starosta?  
a/ Černý, b/ Frýdl, c/ Veselý  
15/ Jak se jmenoval náš první předseda MNOV?  
a/ Červený, b/ Hojsák, c/ Čefovský  
16/ V kterém roce projel naší obcí



NAŠE NOVINY - čtvrtý ročník nezávislého třebaňského časopisu. Řídí redakční rada - M. Kloubková, Ing. A. Tuček, J. Malý, J. Petříš, rediguje M. Frýdl (267 29 Zadní Třeban 96). Jazyková lektorka E. Malá, tisk UTAx Praha. Registrováno Referátem kultury OÚ Beroun pod číslem 320200990. Uzávěrka číslo 17. října 1993.

první vlak?

- a/ 1052, b/ 1062, c/ 1072  
17/ Kdy v něj první vlak zastavil, kdy byla zřízena zastávka?  
a/ 1875, b/ 1885, c/ 1895  
18/ V kterém roce je první vlak po lokáci?  
a/ 1886, b/ 1901, c/ 1905  
19/ Jak dlouho trvala stavba tratě Lokáčky nad Třeban - Lachovice (27 km)?  
a/ 2 roky, b/ 4 roky, c/ více než 5 let  
20/ Kdy došlo v roce 1945 na trati mezi Třebaní a Děčín k výbuchu?  
a/ 28.4., b/ 3.5., c/ 5.5.  
21/ Ve kterém roce byla největší povodeň na potoci?  
a/ 1921, b/ 1925, c/ 1928  
22/ Ve kterém roce byl u nás největší požár, při kterém bylo polezen devět domů?  
a/ 1818, b/ 1835, c/ 1854  
23/ Jak se jmenoval první sportovní spolek našeho města?  
a/ Sokol, b/ Kmit, c/ Viktoria  
24/ Ve kterém roce byl ve Třebani založen první fotbalový klub?  
a/ 1927, b/ 1928, c/ 1929  
Připravil Ing. Arnošt Tuček

Vystřížený a počepaný test s adresou a zakroužkovanými variantami, které jsou podle vás ty pravé, přineste nebo pošlete do 27. října na adresu M. Kloubková, 267 29 Zadní Třeban 23 nebo M. Frýdl, 267 29 Zadní Třeban 96. Autaři nejvyššího počtu správných odpovědí (síť rovností hodů rozhodne los) budou oceněni poukázkami na večerní výběr z hoří v zadnotřebaňských obchodech.

1. CFNA - Nákup zboží v hodnotě 300 korun v Koloniálu I. Jahelkové
2. CENA - Nákup zboží v hodnotě 200 korun ve večeřce D. Roubalové
3. CENA - Obložená miska v hodnotě 200 Kč z večeřky D. Roubalové.  
(mf)

## PODĚKOVÁNÍ

Děkuji všem, kteří mně pomohli při mém úrazu dne 22. srpna 1993 a zajistili příjezd rychlé pomocí.  
Jana Petříšová

## JARMILA NOVOTNÁ - Byla jsem šťastná

Když je si Novotná takové fanoušické řeško, moh se ji umožnit, aby ji byla na prvním místě, ne u nás. Cožpak ta nemáme žádnou německou náhradu?"

To bylo i pro některé Němců příliš. Zostaly se mnohé jiné noviny. Den Montag Morgen napsal běžecího článku, kterým učestnici zasměšnil: „Dějte pozor! Nezí hrozná réva. Jarmila Novotná, rozená Česká, členka berlínské Státní opery, vybovená podle mezinárodního oblasti proslídním hrdlem, si už zase dovalila ve své

## DOBROU CHUTI

## ELÁNÉ PLNĚNÉ PEČIVO

## HARLEKÝNSKÝ CHLEBÍČEK

Polka bílé velyky, 60 g másla, 100 g taveného sýra, hořčice nebo sardelová pasta, sůl, 1 vajce, sušené natvrcc, kousek sterilované okurky z kaše, 50 g měkkého salámu, mletý pepř.

Postup: Střídu z čerstvé bílé velyky plněně vycípejme clouhým terčím tak, abychom neporušili její skvělou velyku naplněnou nádivkou, kousek sušeného želci napříč velyku zaříme do klobáua a necháme ztuhnout. Před dodávkou mazkájme na střídu.

Doprava nádivky: Změklo město rozdělíme se solí, přidáme vločku čkou černého taveného sýra a umíráme přívětice přidáme hořčici nebo sardelovou pastu a jemně mazkájeme. Rozmícháme a potom přidáme sýr, kapru a saém pokrajkový rukávkočky. Podle chuti mazlíme a dostaneme.

## SKLÁDANÉ ŠUNKOVÉ ŘEZY SE ŠÍREM NIVA

5 dlcuhých tenkých plátků šunky, 100 g sýra Niva, sůl, mléko, 1 žervá, 60 g cukru, důmek Jana nebo Hera, ořechová jádra, párk nebo potrželka na pedobení.

Postup: Luk rozteřeme se solí a žervou, přidáme jemně nastrouhaný sýr a ořechovku žížkami mleka. Vše tam s řezy naneseme na první ze sklenových plátků a překryjeme ji druhým. Postup opakuujeme se všemi plátky. Po dokončení céme ztuhnout. Dřen jahodovým ozdobíme pörkem metuhořečkou a čechovými jádry. Dostaneme.

Dobrou chuť!

Franz Fandžáček

Zároveň vlastní otevřená česky zpívají, Deutsches Zeitung piše: „Co si mohu naše nejlepší myslit, když čas od času si myslí takové urážlivé informace o vystupujících členech berlínské Státní opery v českoslovanském Jarmila Novotné chce hráti hrazenek úlohu nevinné umělkyně a uskorevati pod svou maskou trapný životnísmus a otevřenou demonstraci proslí německému národu.“ Také Münchener Nachrichten označují české zpívání Novotné v Brně jako neobyčejnou provokaci a jsou s kolegy zajedno, že zde musí přijít náprava. Radí, aby se na to dalo pozor při obnovení kontraktu, žádají, aby Novotná z rady operních umělců zmizela. Doufáme, že s ní zmizí také len všeobecný komponista W.A.Mozart, který jak známo zhudebňoval Janom Italské texty. Doudíme se, že se myslí na to, aby cizincům převzít v Německu vživovali jejich řeči i za hranicemi naší země bylo zakázáno, jinak bude obžalování jako volezrádec a z Německa vyhoštěn.

Doufáme se, že si to ty noviny mohly dovolit. U té situace se Mah Reinhards znova přihlásil s nabídkou, aby zpívala Offenbachovu Krásnou Helenu. Nepředložil jsem, jak to zařídit, abych mohl pokračovat v Opeře a byl u této doby k dispozici Reinhardsovi, ale Reinhards řekl, že už to s Tietjenem domluví. Po delší diskusi mi Tietjen řekl, že mne nechce a ani nemůže úplně propustit a že budu muset sestupit jednou týdně zpívat v Opeře. To byl pro mne tvrdý ofišek. Jelikož můj repertoár byl velmi náročný. Právě jsem měla několik představení Treviety s Erichem Kleibrem,

kterého jsem si jako dirigenta velmi cenila. Bližně měl zpívat Benjamina Gigla, kterého pro nemoc zatím zastupoval můj druhý Helge Bosmaengs. Ale bylo jsem tak dýchací přesouval s Reinhardsitem, že jsem to i za těchto těžkých podmínek přijala.

Na moji první zkoušku do Divadla na Kulturstrandemu jsem přišla 19. května 1931. Reinhards se dostavil obklepen svými asistenty u napjaté atmosféry.

(Pekřatování)

## MISTROVSKÁ JTKÁNÍ OZT

A-mužstvo, deváté kolo okresního přeboru:

Sparta PODLUHY - OZT 2 : 2

Branký Hrubý, Ballek

Cervená karta Procházka, Hrubý, Frýdi

- rozhodčí Šlosar

- výherník jsme už 0:2 a když posledních česet minut byly vybočovaly cenné body Závěr litní byl poznámen výběžením některého hráče za významné napadení většího výkonu podařilo rozhodčí Šlosar

B-mužstvo, osmé kolo čtvrté třídy okresní soutěže:

I.J. SRDŠKO - OZT 2 : 1

Branka M. Růžička

Rozhodčí Kebrie

- oslabené těžko přišlo o body až v poslední minutě

A-mužstvo, desáté kolo okresního přeboru:

OZT - Český lev BEROUN 3 : 3

Branký Hrubý 3

Rozhodčí Pengi

- dálka bodů je naprostě zastoupena. Souběž produkovať technického rozhodčího, my jsme zase byli o poznání blíže k jeho. Hattrickem se zaskvál M. Hrubý

B-mužstvo, deváté kolo čtvrté třídy okresní soutěže:

OZT - V. ÚJF7D 6 : 2

Branký: Stříbrný 2, Frýdrich,

Martík, Zimá, Salač

Rozhodčí Žeman

- po celý čas drželi výzvou krok s řezy m. Iráčí. Příhrad jama je výzvou až v samotném závěru. Dva tedy si během kontaktu přišloje píným pravem.

(Mák)

## DAŘÍ ZÁPASY DOMA

30.10. 14.30 OZT - CHÝŇAVA

31.10. 14.30 OZT - CHLUMEC